夕前婚定

就像凝視那棵玉蘭樹上的朵一樣，我不歡喜那種日光，我情願望着飄遊的藍空的浮雲發呆。

而我此刻也正望定天上的那朵白雲，看它不沾滯一點兒黃昏，悠悠的白蘭樹頂滑過，我多麼希望我的生活也這麼悠而不沾點兒黃昏，快樂和自由原是爲一個人的基本權利，而我此刻却在想着遙遠的明天的事，訂婚，眞是意思，我就要有一個未婚夫了，而他就是江殺。

白雲在我頭上飄過一朵，又來一朵，我躺在草地上，白蒲公英的缺刻的綠葉間凝望它們，明天的事，彷彿很急迫，又彷彿很遙遠，母親已把一切事情都安排好了，我也幫不上忙的，我曾的只是吧嗒，吹哨，幻想。

一隻小白蝶便在我視線所經出的空間，我的思想也停頓下來，我聽到一陣口哨聲，我很熟識的，因爲我也會，江殺說過我是粗獷的男性，我的口哨聲音雄渾而低沉得不像女孩子，不像女孩子，我多自傲，如此在，就有一個人的口哨聲如我，我從草地上跳起來，小白蝶飛了，我踏碎了兩朵黃色的蒲公英。

遠遠的有一輛計程車正開走，姐姐和姐夫伴着一個陌生的男子從小路走過來，帶着那低沉的口音，吹向那邊去了我想起了「乘着歌聲的翅膀」這句詩，禁不住和吹起來，他三人同時皺起了眉頭，可是三人表情各異，口哨聲停住了，那個陌生的男子列，旁口，着嘴，在笑，他不可能是本地人，本地人太純樸忠誠，像江殺，而那陌生的男人却有雙會跳舞的黑眼睛，和那種滿不在乎的神氣，我不知道這，剎那的決定中，我對他有沒有好感，不過我喜歡他吹的口哨聲，低迷而誘人的口哨聲。

我不自覺地對他微笑，好像我們是久未見面的知己朋友，他遠遠盯視我一會兒，突然放聲大笑，我彷彿我做錯了甚麼事情似的，沒有禮貌的傢伙，我想，從沒有人對我毫無顧忌的笑過，江殺在我眼前一向是歡喜臉紅的。

「怎麼樣，以嫣，還好吧？」姐姐走近時，先開口說：「我聽到你的口哨聲，你還是小孩子一樣，不是明天就要訂婚了嗎？」

看他那付腦滿腸肥，我不相信他會了解我，我只對他淡淡笑了笑，我轉向姐姐，半年不見，他顯得更加心不在焉的沒精打彩，可是他仍舊不着往日的美麗，她是很美的，一種文靜的美，沒有精神的美，而我則太野，她比我早出生十個年頭，她出嫁時我對世事仍一成不懂。

（二）

胃病新語

陳存仁 伍柒

★★緩和胃出血的飲料★★

胃出血，食物調養。

所以鹽水是十分重要，可作爲暫時補充之用。西醫治療吐血，第一步不用止血藥，祇用生理食鹽水，注入體內，也是這個意思。

午大出血幸而停止時，組織內的水份就滲入血管內，努力補充血液，不久血液的份量可回復原狀。只是血液中紅血球的增加，仍需要相當時日，因此病人的面色，還是蒼白，在忽然起立時，容易引起眩暈作嘔和心悸。

在血量不足時，西醫常用生理食鹽水注入體內，以作補充，所以生吐血時，先用淡鹽水給他飲服，十分適合。

今以家常的智識譬喻，譬如一碗雞血，或豬血，放入碗中，本來是不會凝結成塊的。要是加上一些鹽，片刻之後，就會使凝結加速，這是最顯淺的例子，不要認爲鹽是家用之品，得之輕易，便忽視了鹽的功能。本文介紹用淡鹽水來應付大量吐血，實在極有意義的。

蓮藕，能清血涼血，又能止血，能補血，在胃部大出血時，可以用蓮藕數片至十數斤，洗淨生磨濾汁，作爲飲料。

明達

承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俬

僑胞光顧無任歡迎

住宅電話 876-4743

華僑酒樓

粵菜點心

W. K. GARDENS

Tel. 681-6642

重要啓事

本酒樓重金禮聘 滿地可埠張球先生自十二月十四日起主理本酒樓厨政

張先生曾在廣州、澳門、香港、東京、加拿大各地主理厨政廿多年，所製菜式小論大小均能迎合各界僑胞口味及要求，現 張先生正進行廚務及殖日之改組及改革以求出品精美豐儉由人及經濟化大衆化之原則，各界僑胞如蒙光臨指導，無任歡迎。

Dynasty Restaurant

3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

璇宮酒樓

緬街三零六零號 電話八七二·五二七二

每逢星期六日增設

午茶市茗茶美點

經濟粉麵飯

妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣 原汁叉燒飽 馬拉糕

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

原枝北鹿角 榕縣沙田柚
跌打追風油 紅芽芋仔
千斤籐風濕丸 新鮮馬蹄
念慈庵枇杷膏 沙坪粉葛
珮夫人止咳露 蓮藕干
幸福傷風素 白瓜子
金錢梅
白菜干

每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

鹿尾羓補丸

每合十元六百粒小子五元式百八十粒

鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世驅名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸

每合五元 四十粒的實驗名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帶助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小腹漲骨痛，痰喉新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚或粒痕癢，各種痕癢傳藥

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days

專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關光偉

一日過日

代代相承，滿地可銀行已爲加國人士所信賴，直至今日，由東及西，已超過三百藏六，滿地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS BRANCH

經理 馬國材

歡迎士人界各國加爲年七壹八壹由

梁春廣 266-8702

片打實業公司

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1847 黃寶强 277-5841 梁錦武 325-3757

梁春廣 266-8702

▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）

▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）

▲肆列治四年新屋名貴大方士庫有游戲室及睡房取價四萬七千五百元（黃鋼慧楨）

▲喜士定近乃廣街西人舖主西餐館裝璃瓶有燒酒會者加賣價減牛尾更好全價「萬三千二百元（梁岳雄）

▲喜士定東街尾近非沙大象廠年新屋街角屋位置二個睡房兩個坐廁同在穿層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）

▲北雲哥華菜舖每月生意壹萬七千七百元無競爭好架樓店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）

▲西區街角式十八組鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）

▲近大學頓巴區五年新兩間舖面二十組一個鐵房稻文街角位置年租叁萬九千式百元取價十七萬五千元（梁一强）

▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地闊一百七十尺金價六萬六千元（梁春廣）

▲大學代理人密火鐵房屋汽車發物等各項業務專理公證保險安全（梁鐵武）

心誠人 梁鐵武

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

美寶

女界美容院

喜士定街六八三·九六四一五

電話：工夫老手新髮型最保證滿意

電話預約

華仁食品

WAH YAN CAFE
519 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.

地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七

華仁鷄蛋撻

雅園茶室

地址：跑馬街二百七十七號
電話：六八八·六五二七

精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會茶點 中秋月餅

特設隨意小菜

國際汽車駕駛學校

遷喬新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於市喜定街〇三東三八六號電話六八四·注意四四照常服務請各界僑胞

校長林伯筵

翡翠樓

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525

香港名師 特別小菜 南北美點 僑胞服務 享口福 打牙祭

城點

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada

黃智理髮室

本號最近辦到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，日錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，租國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸三元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

李偉運輸公司

專運送承辦理香港移民出入口行李

日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

林普安接運貨物行李

代辦往碼頭寄貨，取貨手續，價錢相宜

電話：874-7072

四海茶室

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一·三七一二

星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢

營業時間：每天至下午八時

梁立有

統理跌打風濕全科 教授蔡李佛拳，捷拳搏擊飲手，鷹爪點穴擒拿手，鄭家八卦棍。

地址：2327 Kitchener St. Van 6, B.C.
電話：255-5531

電器修理工程

合格牌照，新裝實火，免費估價，電器修理。日夜應命。電式五五〇五三三式 余利智